

5

How to install tethering cable

- 1 Open safe.
- 2 Put the end of the cable (non-loop end) in the hole on the left side of the safe (back corner).
- 3 Lock the cable in place by pushing down on the clamp.
- 4 Close lid and lock safe.



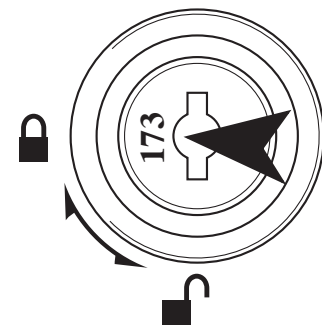
5

SentrySafe Customer Care

Thank you for purchasing a SentrySafe product. If you experience any problems or challenges with your safe, please contact us. Many issues can be resolved quickly without the product being returned. Call our Customer Care department for assistance.

Customer Care: 1-800-828-1438

Registration: To be eligible for warranty coverage, the original purchaser must register the product online at www.sentrysafe.com.



Please note: A lock reference number is required to obtain replacement keys. The reference numbers and/or letters are engraved in the key lock cylinder as shown.

Delay mode:
When an incorrect code is pressed, the light flashes red three times. If the wrong code is entered three consecutive times, the lock will be locked automatically for 20 seconds.

If the wrong code is entered six consecutive times, it will be locked for 5 minutes.

Low battery indicator, when red light comes on – batteries should be replaced.

Preserving user code:
When the lock power fails due to dead batteries, the codes will be preserved for approximately 3 hours, after that time the pass codes will be lost and will need to be reset.

6



www.sentrysafe.com

SentrySafe
900 Linden Avenue
Rochester, New York 14625
USA

Telephone: 585-381-4900
Customer Service: 1-800-828-1438
Fax: 585-381-2940

401164



Security Safe Owners Manual Model: PL048E



...IMPORTANT...
DO NOT RETURN SAFE TO THE STORE!

If you experience *any* problems or challenges with your safe, please contact us. Many issues can be resolved quickly *without* the product being returned.
Customer Care: 1-800-828-1438

5

Installation du câble d'ancrage

- 1 Ouvrez le coffret.
- 2 Placez un bout de câble (le bout sans boucle) dans la fente située sur le côté gauche du coffret (le coin arrière).
- 3 Fixez le câble en place en poussant l'attache vers le bas.
- 4 Fermez la porte et verrouillez le coffret..



5

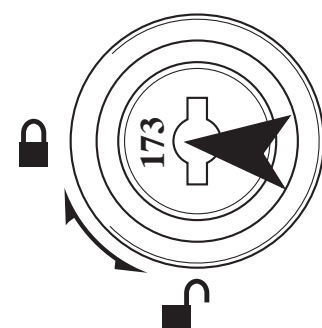
Service à la clientèle de SentrySafe

Merci d'avoir acheté un produit SentrySafe. Si vous avez quelque problème que ce soit avec votre coffret, n'hésitez pas à communiquer avec nous. Bon nombre de problèmes peuvent être résolus rapidement sans que le produit doive être retourné.

Appelez notre service à la clientèle pour obtenir de l'aide.

Service à la clientèle: 1-800-828-1438

Registration: To be eligible for warranty coverage, the original purchaser must register the product online at www.sentrysafe.com.



Veillez noter: un numéro de référence de la serrure est nécessaire pour pouvoir obtenir des clés de remplacement. Les numéros et/ou les lettres de référence sont gravés sur le barillet de la serrure à clé tel qu'indiqué.

Mode de temporisation:
Le témoin clignote en rouge trois fois lorsqu'un code incorrect est entré. Si un code incorrect est entré trois fois consécutives, la serrure se verrouille automatiquement pendant 20 secondes.

Si un code incorrect est entré six fois consécutives, la serrure se verrouille pendant 5 minutes.

Indicateur de piles déchargées ; remplacez les piles lorsque le témoin rouge s'allume

Conservation des codes d'utilisateur :
En cas de problème d'alimentation dû à des piles épuisées, les codes sont conservés pendant 3 heures environ, après lesquelles ils doivent être configurés à nouveau.

6



www.sentrysafe.com

SentrySafe
900 Linden Avenue
Rochester, New York 14625
USA

Téléphone: 585-381-4900
Service à la clientèle: 1-800-828-1438
Télécopie: 585-381-2940

401164



Manuel du propriétaire du coffret de sécurité Modèle: PL048E



...IMPORTANT...
NE RAMENEZ PAS LE COFFRE-FORT AU MAGASIN !

Si vous rencontrez des problèmes ou *des* difficultés avec votre coffre-fort, veuillez nous contacter. De nombreux problèmes peuvent être résolus rapidement *sans* avoir à retourner le produit.
Service à la clientèle: 1-800-828-1438

5

Instalación del cable de seguridad

- 1 Abra la caja fuerte
- 2 Ingrese el extremo del cable (no el extremo curvado) dentro de la ranura en la parte izquierda de atrás de la caja fuerte.
- 3 Cierre el cable presionando la abrazadera.
- 4 Cierre la tapa y cierre con llave.



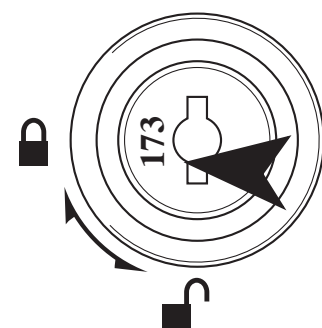
5

SentrySafe Servicio al Cliente

Gracias por adquirir un producto SentrySafe. Si Uds. tiene cualquier problema o dificultad con su caja fuerte, por favor comuníquese con nosotros. En muchos casos se puede resolver rápidamente sin que devuelva el producto. Para recibir asistencia llame al departamento de Servicio al Cliente.

Servicio al Cliente: 1-800-828-1438

Registre su producto: Para contar con la cobertura de la garantía, el comprador original deberá registrar el producto en Internet : www.sentrysafe.com.



Sírvase tomar nota: si requiere un número de referencia de cerradura para obtener llaves de reemplazo. Los números y/o letras de referencia están grabados en el cilindro de la cerradura de llave según se muestra.

Modo de demora:
cuando se entra un código incorrecto, la luz parpadea rojo tres veces consecutivas, la cerradura se enclavará automáticamente durante 20 segundos.

Si se entra un código incorrecto seis veces consecutivos, la unidad estará enclavada durante 5 minutos.

Indicador de pila agotada, cuando se enciende la luz roja – deben reemplazarse las pilas.

Preservación del código de usuario:
En casa de falta de corriente de la cerradura debido a pilas agotadas, los códigos se conservarán durante aproximadamente 3 horas ; después de este periodo, los códigos de acceso se perderán y tendrán que entrarse de nuevo .

6



www.sentrysafe.com

SentrySafe
900 Linden Avenue
Rochester, New York 14625
USA

Teléfono: 585-381-4900
Atención al Cliente: 1-800-828-1438
Fax: 585-381-2940

401164



Manual del Propietario para Cajas Fuertes Modelo: PL048E



...IMPORTANTE...
¡NO DEVUELVA EL CAJÓN A LA TIENDA!

Si usted experimenta *algunas* problemas o dificultades con su caja fuerte, comuníquese con nosotros. Muchos asuntos pueden resolverse rápidamente sin necesidad de devolver el producto.
Servicio al Cliente: 1-800-828-1438

Getting started

Thank you for purchasing a SentrySafe Product. SentrySafe is the world leader in fire/water resistant and security storage. This guide describes how to easily set-up the product.

Contents Include:

- Compact Safe (1)
- Tethering cable (1)
- Black key lock cover (1)
- Interior padding (1)
- Override keys (2)
- Owner's manual
- Warranty card

Instructions

Locate override keys.
Keys are stored in the packaging material.
Remove them before discarding the box.

Registration:

To be eligible for warranty coverage, the original purchaser must register the product online at www.sentrysafe.com.

1

1 Opening your security safe using the override key

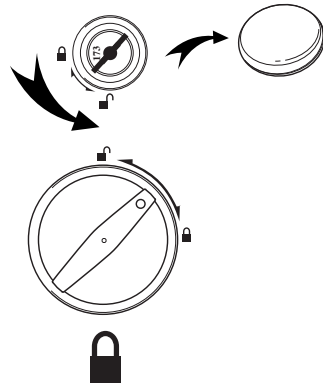
Remove cover from key lock.

Insert override key into key lock, turn the key counter clockwise, one quarter turn to the unlocked position.

Turn the knob counter-clockwise, one quarter to the unlocked position.

To open, lift from the outer edge of the lid.

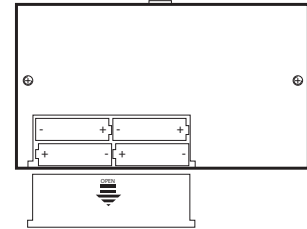
Note: to lock, return knob and key to the locked position.



2 Installing batteries

Slide the cover off the battery compartment.

Properly insert batteries, replace cover, and close the security safe lid.



2

3 Programming 2 different personal codes

Buttons 0-9 are used for user codes. When buttons are pressed, the green light flashes. If no keys are pressed for 20 seconds the lock automatically resets to the readiness, which requires the pass code to be re-entered.

To set first code:

Press the red setting button on the inside of the lid, the light will turn orange and 2 beeps are heard.

Input a code of 1-8 digits using the 0-9 keys.

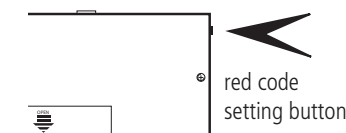
Then press either "*" or "#" to confirm/save the code, the light will flash orange and 2 beeps are heard, indicating the first code has been saved.

To set second code:

Press 0 two times, press red code setting button, the light turns orange and 3 beeps are heard.

Input a code of 1-8 digits using the 0-9 keys.

Then press either "*" or "#" to confirm/save the code, the light will flash orange and 2 beeps are heard, indicating the second code has been saved.



3

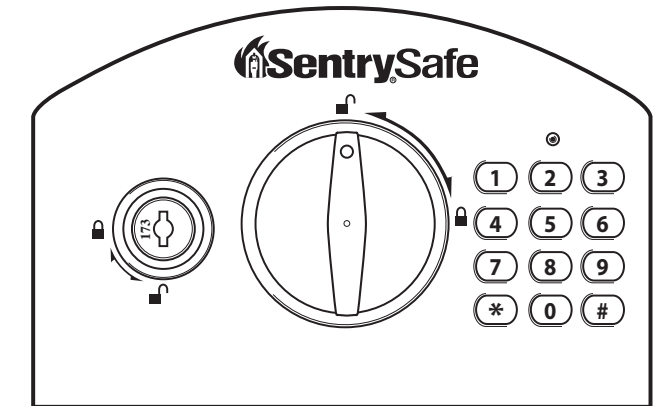
4 Opening your security safe using the codes

Enter either user code, then press "*" or "#" to confirm. Indicating light flashes green.

Turn the knob counter-clockwise to the unlock position.

Lift up on the outer edge of the lid to open.

Note: After 5 seconds automatically resets to the readiness mode.



4

Pour commencer

Merci d'avoir acheté un produit SentrySafe. SentrySafe est le numéro un mondial de l'entreposage sécuritaire résistant au feu et à l'eau. Le présent guide décrit comment installer facilement le produit.

Le contenu comprend :

- Coffret compact (1)
- Câble d'ancrage (1)
- Couvercle, serrure, clé, noir (1)
- Capitonage intérieur (1)
- Clés d'ouverture manuelle (2)
- Manuel du propriétaire
- Carte de garantie

Directives

Trouvez les clés d'ouverture manuelle.
Les clés sont dans le matériel d'emballage.
Prenez-les avant de jeter la boîte.

Enregistrement :

Afin que la garantie soit valide, l'acheteur initial doit enregistrer le produit en ligne à www.sentrysafe.com.

1

1 Ouvrir la boîte sécuritaire avec la clé prioritaire

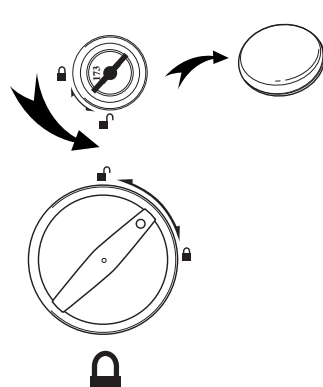
Retirez le cache de la serrure à clé.

Insérez la clé prioritaire dans la serrure à clé, tournez la clé dans le sens inverse des aiguilles d'une montre d'un quart de tour vers la position déverrouillée.

Tournez le bouton, dans le sens inverse des aiguilles d'une montre d'un quart de tour vers la position déverrouillée.

Pour ouvrir, soulevez à partir du bord extérieur du couvercle.

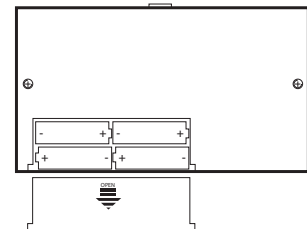
Remarque: pour verrouiller, tournez le bouton et la clé pour les remettre en position verrouillée.



2 Installer les piles

Faites glisser le couvercle du compartiment à piles.

Insérez correctement les piles, remettez le couvercle en place et fermez le couvercle de la boîte sécuritaire.



2

3 Programmer 2 codes personnels différents

Les touches 0 à 9 sont utilisées pour les codes d'utilisateur. Le témoin vert clignote lorsque les touches sont actionnées. Si aucune touche n'est actionnée pendant 20 secondes, la serrure se remet automatiquement en mode Prêt qui nécessite d'entrer à nouveau le code.

Pour configurer le premier code:

Appuyez sur le bouton de réglage de code rouge, à l'intérieur du couvercle; le témoin passe au orange et deux bips sont émis.

Entrez un code de 1 à 8 chiffres à l'aide des touches 0 à 9.

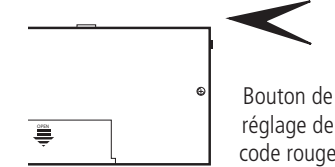
Appuyez ensuite sur "*" ou "#" pour confirmer/enregistrer le code ; le témoin clignote en orange une fois et deux bips sont émis pour indiquer que le premier code a été enregistré.

Pour Configurer le deuxième code:

Appuyez deux fois sur « 0 », puis appuyez sur le bouton de réglage de code rouge ; le témoin passe au orange et trois bips sont émis

Entrez un code de 1 à 8 chiffres à l'aide des touches 0 à 9.

Appuyez ensuite sur "*" ou "#" pour confirmer/enregistrer le code ; le témoin clignote en orange une fois et deux bips sont émis pour indiquer que le deuxième code a été enregistré.



3

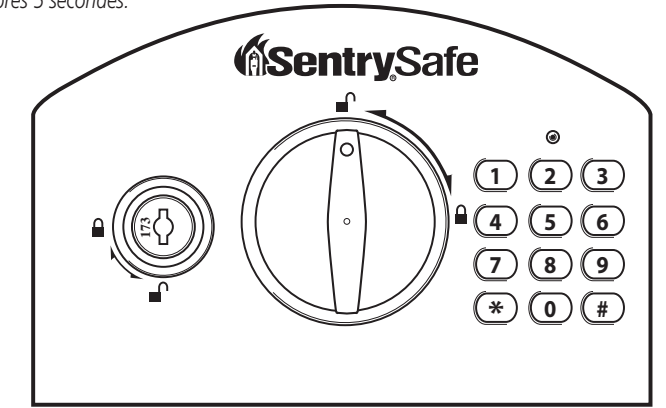
4 Ouvrir la boîte sécuritaire avec les codes

Entrez l'un des codes d'utilisateur, puis appuyez sur "*" ou "#" pour confirmer. Le témoin indicateur clignote en vert.

Tournez le bouton, dans le sens inverse des aiguilles d'une montre vers la position déverrouillée.

Soulevez à partir du bord extérieur du couvercle pour ouvrir.

Remarque: la serrure se remet automatiquement en mode Prêt après 5 secondes.



4

Para Comenzar

Gracias por adquirir un producto SentrySafe. SentrySafe es un líder mundial en productos de almacenamiento de seguridad resistentes al agua/fuego. Esta guía describe como instalar el producto fácilmente.

El contenido incluye:

- Caja Fuerte Compacta (1)
- Cable de seguridad (1)
- Tapa Negra para la cerradura (1)
- Acolchado interior (1)
- Llaves de sobremando (2)
- Manual del Usuario
- Información de Garantías

Instrucciones

Encuentre las llaves de sobre mando.
Las llaves se encuentran dentro del material del empaque.
Sáquelas antes de desechar la caja.

Registre su producto:

Para contar con la cobertura de la garantía, el comprador original deberá registrar el producto en Internet : www.sentrysafe.com.

1

1 Desenclavamiento de su cajón de seguridad usando la llave de anulación

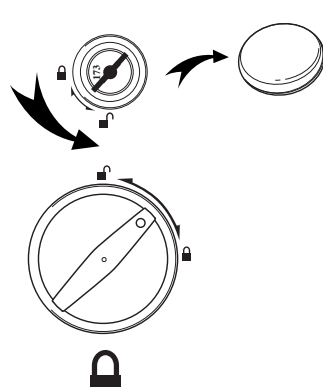
Quite la tapa de la cerradura de llave.

Inserte la llave de anulación en la cerradura, gire la llave en sentido contrario al reloj un cuarto de vuelta hasta la posición desenclavada.

Gire la perilla en sentido contrario al reloj un cuarto de vuelta hasta la posición desenclavada.

Para abrir , levante desde el borde exterior de la tapa.

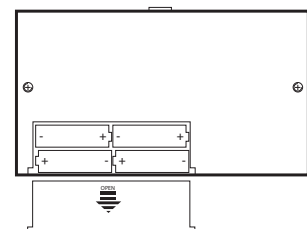
Nota: para enclavar , devuelva la perilla y la llave a la posición enclavada.



2 Instalacion de las pilas

Deslice la tapa fuera del compartimiento de pilas.

Inserte correctamente las pilas, reponga la tapa y cierre la tapa del cajón seguridad.



2

3 Programación de 2 códigos personales distintos

Los botones 0 al 9 se usan para los códigos de usuario. Cuando se pulsán los botones parpadea la luz verde. Si no se verde ninguna tecla durante 20 segundos, la cerradura la reajuste automáticamente al modo de espera, Lo que exige que se entre de nuevo el código de acceso.

Para establecer el primer código: confirme/archivar el código, la luz naranja parpadeará una vez y se escucha n dos pitidos, indicando que se ha archivado el segundo código.

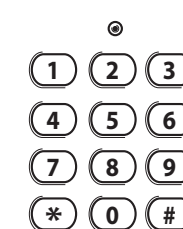
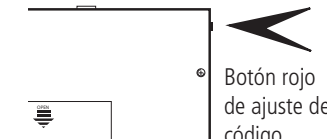
Entre un código de 1 a 8 dígitos, usando las teclas de 0 al 9.

Luego, pulse "*" o "#" para confirmar/archivar el código, la luz naranja parpadeará una vez y se escucha n dos pitidos, indicando que se ha archivado el primer código.

Para establecer el segundo código: Pulse "0" dos veces, pulse el botón rojo de ajuste de código, la luz se vuelve naranja y se escuchan tres pitidos.

Entre un código de 1 a 8 dígitos usando las teclas 0 al 9.

Luego, pulse "*" o "#" para



3

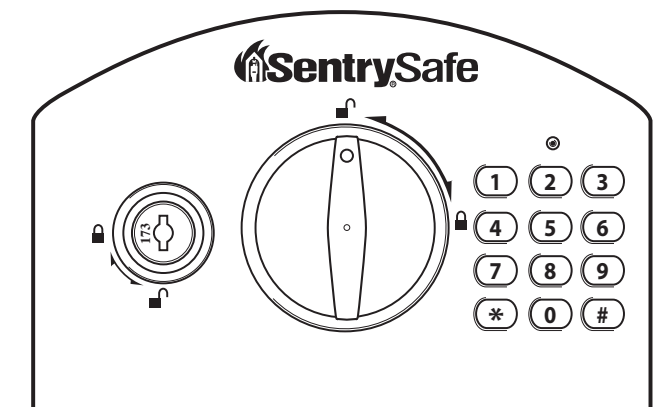
4 Desenclavamiento de su cajón de seguridad Usando los códigos

Entre cualquiera de los códigos de usuario, luego pulse "*" o "#" para confirmar. La luz indicadora parpadea verde.

Gire la perilla en sentido contrario al reloj hasta la posición desenclavada.

Levante el borde exterior de la tapa para abrir la caja.

Nota: Después 5 segundos la cerradura se reajusta automáticamente al modo de espera.



4